

Friedrich August Gotthold

Scharfsinn
(= Die Araber in Romanzen III)

(1857)

5 Zu drei Arabern — sie waren
 Brüder und auf einer Reise
 Trat ein Kameeltreiber, fragend,
 Ob sie nicht auf ihrem Wege
 Ein verirrt Kameel gesehn.

10 »Ist's nicht blind auf einem Auge?«
 Fragt der erste. — »Ja, das ist es.« —
 »Ist's nicht auch an einem Fuß lahm? —
 Fragt der Andre. — »Ja, auch lahm ist's.« —
 »Und ein Vorderzahn auch fehlt ihm?«
 Setzt der Dritt' hinzu. — »Ganz richtig.« —
 »Mit Getreid' ist's schwer beladen,
 Und mit Oel auf einer Seite,
 Und mit Honig auf der andern?« —

15 »Ja, es ist so, wie ihr sagt.
 Da ihr also mein Kameel saht,
 Sagt mir, wo ihr's habt gesehn.« —

 »Weder haben wir's gesehen,
 Noch ward uns von ihm gesagt.« —

20 Hoffend sein Kameel zu finden,
 Sucht der Treiber auf dem Wege,

Den die Reisenden gekommen,
Doch umsonst, er findet's nicht.
Und gewiß, daß sein Kameel ihm
25 Von den Dreien ward gestohlen,
Fordert er sie vor den Kadi
Und erzählt ihm den Verlauf.

»Habt ihr«, fragt die Drei der Kadi,
»Das gesagt, was dieser Treiber
30 Von euch will vernommen haben?« —

»Nimmer werden wir es leugnen.« —
»Nun, so müßt ihr auch bekennen,
Wo ihr sein Kameel gesehn habt,
Sonst trifft euch des Diebstahls Schuld.« —

35 »Aber wenn wir sein Kameel nun
Nicht gesehn, noch angetroffen,
Wie verlangst du doch das Wo?« —

»Und wie wißt ihr, wie es aussah,
Und womit es war beladen,
40 Wenn ihr's nicht gesehen habt?« —

»Hör', und leicht wirst du's begreifen.
Auf dem Weg, den das Kameel nahm,
Sahn wir nur auf einer Seite
Gras und Disteln abgeweidet,
45 Während auf der andern Seite
Alles unberührt geblieben.
Daraus schlossen wir, es müsse
Das Kameel einäugig sein.
Ferner sahn wir, daß vom Grase,

50 Wo das Thier gefressen hatte,
 Kleine Büschel stehn geblieben.
 Daraus schlossen wir, es fehle
 Einer von den Vorderzähnen.
 Weiter sahn wir von den Spuren
55 Stets die eine lang gezogen,
 Ein Beweis vom lahmen Fuße.
 Daß des Thieres Ladung schwer war,
 Also wahrscheinlich Getreide,
 Lehrten ebenfalls die Spuren;
60 Denn die hintern waren nahe
 Bei den vordern eingedrückt.
 Endlich sahn wir Fliegenschwärme
 Rechts der Spuren auf der Erde,
 Links Gewimmel von Ameisen,
65 Woraus wir denn Oel und Honig,
 Die getropft ein wenig hatten,
 Ohne große Müh' erkannt.« —

 Daß der Kadi nun den Kläger
 Abwies, steht nicht zu bezweifeln;
70 Zu den Brüdern aber sprach er:

 »Dank euch, Freunde, denn ihr lehrt mich,
 Daß auch aus dem kleinsten Umstand
 Recht und Unrecht wohl erkenne,
 Wem's an Scharfsinn nicht gebricht.«

Textnachweis:

Ost- und Westpreußischer Musen-Almanach für 1857 (hg. von August
Lehmann), Königsberg 1857, S. 98–101.